

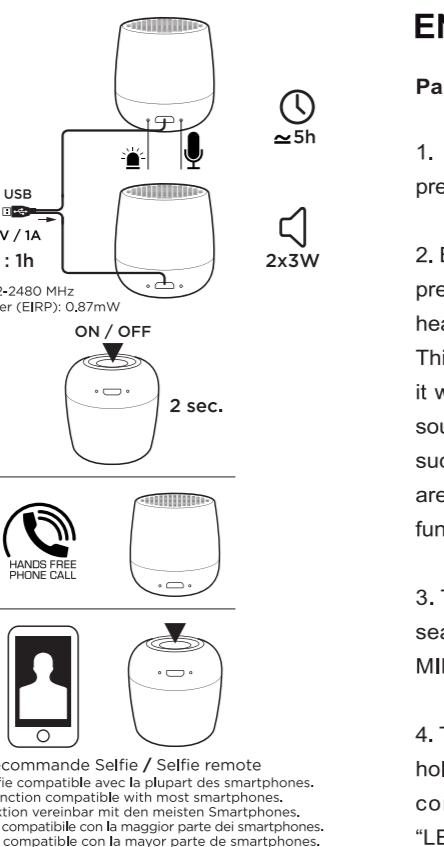
70 mm

120 mm



## LA114 TWIN MINO

Design by Manuela Simonelli &amp; Andrea Quaglio



### 中文

#### 配对操作指南:

1. 打开两个“LEXON TWIN MINO”。

2. 在连接你的手机之前, 请按两次“ON/OFF”按键, 直到听到“嘟~ 嘟~ 嘟...”声。该MINO将作为为主机设备来搜索第二台MINO。当两台MINO配对成功后将会发出声音确认。由于自备的TWS功能, “LEXON TWIN MINO”可以自动匹配。

3. 打开智能手机中的蓝牙功能, 搜索蓝牙名称“LEXON TWIN MINO”, 点击连接。

4. 如果要关闭设备, 请按住“开/关”按钮。当你听到连续的“du ~ du ~ du ~ ...”的声音时, 不要松手; 直到听到“dudu”的关机音。

### 한국의

#### 연결 작업 안내설명서

1. 두 개의 “LEXON TWIN MINO”를 켜 다음,

2. 스마트 폰을 연결하기 전에 미노의 “ON / OFF” 버튼을 두 번 누르십시오. 두- 두- 두- 하는 소리가 계속 울립니다, 그리고 내버려 두십시오. 이 MINO가 주 장치가 되어 가까운 곳에 있는 TWS 기능의 다른 MINO를 적극적으로 찾아 자동으로 잘 연결시킬 것입니다 (성공적으로 연결되면 소리가 납니다).

3. 스마트폰에 있는 블루투스를 열고, “LEXON TWIN MINO”라는 블루투스 이름을 찾아 연결을 클릭하면 됩니다.

4. 장치를 끄고 싶을 때는 “ON/OFF” 버튼을 잠시 동안 눌러 주십시오. 개속 두- 두- 두- 소리가 나면 그대로 놔두지 마시고, 두- 두- 하면서 깨지는 소리가 날 때까지 기다려 주십시오.

### ENGLISH

#### Pairing operation guidelines:

- Turn on both “LEXON TWIN MINO” by pressing the “ON/OFF” button for few seconds.
- Before connecting your smartphone, double press the “ON/OFF” button of one MINO until hearing a continuous “du~du~du~...” sound. This MINO will serve as the host device and it will actively search for the second MINO. A sound will confirm that both MINO are paired successfully. The “LEXON TWIN MINO” are automatically pairing thanks to the TWS function.
- Turn on the Bluetooth® of your smartphone, search for Bluetooth® Name “LEXON TWIN MINO”, click on the connection.
- To turn off “LEXON TWIN MINO”, press and hold the “ON/OFF” button, once you hear a continuous “du~du~du~...” sound. Your “LEXON TWIN MINO” is now turned off.

### FRANCAIS

#### Recommandations pour l'appairage :

- Allumer les deux « LEXON TWIN MINO » en restant appuyé sur le bouton “ON/OFF” quelques secondes.
- Avant de connecter votre smartphone, faire une double pression sur le bouton “ON/OFF” de l’un des MINO jusqu’à entendre un son de type “du~du~du~...”. Le MINO servira comme le dispositif hôte et cherchera activement l’autre MINO à proximité et s’appairera automatiquement grâce à la fonction TWS. Un nouveau son vous indiquera que les 2 MINO sont appairés.
- Activer le Bluetooth® de votre smartphone, rechercher le nom Bluetooth® « LEXON TWIN MINO », cliquer sur la connexion.
- Pour éteindre l’appareil, rester appuyé sur le bouton « ON/OFF » jusqu’à l’obtention du son de type « du~du~du~... » continu. Votre « LEXON TWIN MINO » est maintenant éteint.

### DEUTSCH

#### Pairing-Leitfaden:

- Schalten Sie “LEXON TWIN MINO” an durch drücken die “ON/OFF”-Tasten ein paar Sekunden.
- Bevor die Verbindung mit Ihrem handy, Bitte drücken Sie zwei mal die “on/off” Tasten eines Gerätes. Dann hören Sie ein kontinuierlicher “du~du~du~...”-Ton. MINO fungiert als Host-Gerät und sucht aktiv den anderen MINO für die TWS-Funktion in der Nähe und das Paring erfolgt automatisch (Nach dem erfolgreichen Pairing ertönt ein Ton)
- Öffnen Sie Bluetooth® im Smartphone, suchen Sie den Bluetooth-Namen “LEXON TWIN MINO” und klicken Sie auf die Verbindung.
- Falls sie das Gerät ausschalten möchten, halten Sie die “ON/OFF”-Taste gedrückt. Wenn sie einen kontinuierlichen “du~du~du~...”-Ton hören, lassen Sie noch nicht los, sondern warten Sie bis der “du~du~du~...”-Ton nicht mehr ertönt.

### NEDERLANDS

#### Handleiding voor het koppelen:

- Schakel twee “LEXON TWIN MINO” in door op de toets “ON/OFF”-knop enkele seconden ingedrukt.
- Druk tweemaal op de “ON/OFF” knopen van een MINO de Bluetooth® niet verbonden is. Als een aanhoudend geluid “du~du~du~...” klinkt. Deze MINO zal dienen als de host en zal actief zoeken naar de andere MINO voor de TWS-functie in de nabijheid, en het zal automatisch gekoppeld worden (Er is een geluid als de koppeling gelukt is)
- Open Bluetooth® in de smartphone, zoek naar Bluetoothnaam “LEXON TWIN MINO” en klik op verbinden.
- Als je het apparaat uit wil schakelen, houd dan de “ON/OFF”-knop ingedrukt. Wanneer je een constant “du~du~du~...”-geluid hoort, laat de knop nog niet los; wacht tot je een du~du~toon hoort.

### ITALIANO

#### Linee guida per le operazioni di associazione:

- Accendere i due « LEXON TWIN MINO » premendo sul pulsante “ON/OFF” per qualche secondo.
- Prima di connettersi con il Bluetooth® dello smartphone, fare un doppio click su “ON/OFF” fino a sentire il suono “du~du~du~...”. Il MINO funzionerà come dispositivo ospitante e cercherà continuamente il secondo MINO. Questo MINO avrà attivata la funzione TWS nel suo ambiente, e sarà automaticamente accoppiato con il secondo MINO. Un suono confermerà che i due MINO sono accoppiati correttamente. Il “LEXON TWIN MINO” sono automaticamente accoppiati grazie alla funzione TWS.
- Attivare l’opzione Bluetooth® nello smartphone e ricercare il Bluetooth® con nome “LEXON TWIN MINO”. Cliccare sulla connessione
- Per spegnere il dispositivo, preseone e mantenga premiato il pulsante “ON/OFF”. Quando escucha un sonido continuo de “du~du~du~...”, no suelte el botón; espere hasta que se apague.

### ESPAÑOL

#### Pautas para el funcionamiento del emparejamiento:

- Encienda dos “LEXON TWIN MINO” presionando el botón “ON/OFF” unos segundos.
- Si el modo Bluetooth® no está encendido, doblemente pulse el botón “ON/OFF”. Se escuchará un sonido de “du~du~du~...”. Este MINO es el dispositivo anfitrión y buscará automáticamente el segundo MINO. Un sonido confirmará que los dos MINO están acoplados correctamente. Los “LEXON TWIN MINO” se acoplarán automáticamente gracias a la función TWS.
- Abra el Bluetooth® en el teléfono inteligente, busque el nombre de Bluetooth® “LEXON TWIN MINO”, haga clic en la conexión.
- Si desea apagar el dispositivo, presione y mantenga presionado el botón “ON/OFF”. Cuando escuche un sonido continuo de “du~du~du~...”, no suelte el botón; espere hasta que se apague.

### РУССКИЙ

#### Руководство по сопряжению:

- Включите оба устройства “LEXON TWIN MINO” путем нажима “ON/OFF” в течение небольшого количества секунд.
- Если режим Bluetooth® не включен, двойное нажатие одно из кнопок “ON/OFF” вверх звукового сигнала “ду~ду~ду~...” . Этот MINO будет работать как гостевой и будет активно искать второй MINO для функции TWS вблизи, и будет автоматически подключен (после успешного подключения будет звуковой сигнал).
- Откройте параметры Bluetooth® в вашем телефоне, найдите в списке “LEXON TWIN MINO” и выберите его для соединения.
- Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку “ON/OFF”. Дождитесь прекращения звукового сигнала “ду~ду~ду~...” и отпустите кнопку.

### 日本語

#### ペアリング作業ガイドライン:

- 「LEXON TWIN MINO」2台の電源をオンにします。
- Bluetooth®が接続されていないときに、どちらか片方の[オン/オフ]ダブルプレス。「ドウードウードゥー...」という連続音が鳴ったら次のステップに移ります。このMINOはホストデバイスとして機能し、近くにTWS機能がオンで鳴っている他のMINOを検索し、自動的にペアリングを行います(ペアリング完了後サウンドが鳴ります)。
- お使いのスマートフォンのBluetooth®機能をオンにし、端末名「LEXON TWIN MINO」を探して接続してください。
- 端末の電源をオフにするには、「ON/OFF」を長押ししてください。「ドウードウードゥー...」という連続音が鳴っても離さず、音が鳴り止むまで押し続けてください。

### 중文

#### 配对操作指南:

1. 打开两个“LEXON TWIN MINO”。

2. 在连接你的手机之前, 请按两次“ON/OFF”按键, 直到听到“嘟~ 嘟~ 嘟...”声。该MINO将作为为主机设备来搜索第二台MINO。当两台MINO配对成功后将会发出声音确认。由于自备的TWS功能, “LEXON TWIN MINO”可以自动匹配。

3. 打开智能手机中的蓝牙功能, 搜索蓝牙名称“LEXON TWIN MINO”, 点击连接。

4. 如果要关闭设备, 请按住“开/关”按钮。当你听到连续的“du ~ du ~ du ~ ...”的声音时, 不要松手; 直到听到“dudu”的关机音。

### 한국의

#### 연결 작업 안내설명서

1. 두 개의 “LEXON TWIN MINO”를 켜 다음,

2. 스마트 폰을 연결하기 전에 미노의 “ON / OFF” 버튼을 두 번 누르십시오. 두- 두- 두- 하는 소리가 계속 울립니다, 그리고 내버려 두십시오. 이 MINO가 주 장치가 되어 가까운 곳에 있는 TWS 기능의 다른 MINO를 적극적으로 찾아 자동으로 잘 연결시킬 것입니다 (성공적으로 연결되면 소리가 납니다).

3. 스마트폰에 있는 블루투스를 열고, “LEXON TWIN MINO”라는 블루투스 이름을 찾아 연결을 클릭하면 됩니다.

4. 장치를 끄고 싶을 때는 “ON/OFF” 버튼을 잠시 동안 눌러 주십시오. 개속 두- 두- 두- 소리가 나면 그대로 놔두지 마시고, 두- 두- 하면서 깨지는 소리가 날 때까지 기다려 주십시오.

### HEBREW

#### הinchot lefshulot shivim:

- הנץ את שני ה-LEXON TWIN MINO.
- בטרם תחברו לטלפון, בחרו על אונ/אף (תoggle/toggle) של אחד מ-LEXON TWIN MINO. שמעו צליל של “דו~דו~דו~...”.
- הנץ אתBluetooth® של הטלפון, לחפש ולחOOSE את “LEXON TWIN MINO”.
- הנץ את ה-LEXON TWIN MINO.

### ARABIC

#### ارشادات عملية الافتراض:

- النحّط على اثنين من MINO لـ “LEXON TWIN MINO”.
- قبل توصيل الهاتف، اضغط على زر “ON/OFF” لـ MINO واحد مرتين حتى يسمع صوتاً متسللاً “دو~دو~دو~...”.
- ابدأ Bluetooth® على الهاتف، ثم ابحث عن “LEXON TWIN MINO”.
- ابعد عن MINO.

### SAFETY INSTRUCTIONS

### CE

#### EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU.

LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU.

The complete declaration of conformity is available on request via our customer service at: contact@lexon-design.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EU

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive EMC 2014/53/EU.

Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

IC: 24406-LA113

### DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

### CE

#### DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic equipment at the end of their service life.

CE CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC ID: 2ARD3-LA113

CE FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of

### SAFETY INSTRUCTIONS

### CE

#### SAFETY INSTRUCTIONS

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU.

LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU.

The complete declaration of conformity is available on request via our customer service at: contact@lexon-design.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EU

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive EMC 2014/53/EU.

Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

IC: 24406-LA113

#### DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic equipment at the end of their service life.

CE CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC ID: 2ARD3-LA113

CE FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of

### SAFETY INSTRUCTIONS

### CE

#### SAFETY INSTRUCTIONS

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU.

LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU.

The complete declaration of conformity is available on request via our customer service at: contact@lexon-design.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EU

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive EMC 2014/53/EU.

Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF